

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis) +)	Marque de fabrication F O R D (D)	Type Transit 100 moteur LAT (1,6)	Fiche d'homologation N° CH 3306 90
---	--------------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur	FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
Identification	sur la plaquette du constructeur "VCFCS." *) devant le No du châssis "GBVC.." ou "WFOGXIBVC.."
Plaquette constructeur	à droite, dans l'entrée
N° du châssis	à gauche, ou à droite, latéralement sur le longeron, devant, ou derrière l'essieu avant **)
Identification du moteur	"LAT" à droite, à l'arrière en haut sur le bloc, devant le carter de l'embrayage, ou à droite, au milieu
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich
Véhicule homologué	prototype sur le bloc

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne avec assistance par dépression, sur toutes les roues, soupape retardatrice de pression sur les roues AV, régulateur selon charge sur les roues AR
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Contrôle 2 circuits	par différence de pression, ou contrôle du niveau; lampe-témoin séparée

Moteur	F O R D	Type	L A T
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	87,67	Course	66,00
Alésage	1593	CV-impôt	8,11
Cylindrée	48	à l/min	4750
Puissance en kW CV	87		
Bruit à proximité	2 = 416x164x88 mm / 283x124 mm	à l/min	3560 z)
Silencieux	ECE-15/02; et ECE-15/03;		xx)
Mesure des gaz	ECE-10; OCE, annexe B, chiffre 4, = D		
Déparasitage			

Carrosserie	cabine normale +)
Nombre de portes	2 Indic. vitesse km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E) + B (E) Rétroviseurs gauche / droite
Cale	-
Atelage	-
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	1 3 av. 3 centre ar.
Dimensions \$)	intérieur extérieur
Longueur	(2650) (4880) 4480 Empattements 2690
Largeur	(1960) (2050) 1980 Essieu double av. ar.
Hauteur	(400) (1980) 1980 Voie av. ar. 1660 ar. 1590
Porte à faux	lat. Voies av. ar.
	av. 860 ar.
	ar. (1300) (1330) 930 Braquage g 10500 d 10300

Poids \$)	Poids en ( ) = avec pont d'usine		
Poids à vide	avant 755 / (760)	arrière 335 / (525)	total 1090 / (1285)
Charge utile	(110)	(935)	(1045)
Poids total	(870)	(1460)	(2330)
Garantie fabr.	1150	1460	2400
Dimens. pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	(Variantes ++)
Ply/bars	6 / 2,5	6 / 3,5	voir
Charge pour V max	1380	1620	remarques)
	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble	3250		
Poids remorquable testé avec pont AR 5,14/4,63	500/400		
Vitesse maximale selon le constructeur	120 km/h		
Vitesse maximale testée	120 km/h		

Distance volant - vers l'avant du véhicule -  
Dimensions en ( ) = avec pont d'usine

Équipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E) dans CR/HCR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E)
Feux de gabarit	av B (E) sur demande
Feux complémentaires	B (E) sur demande
Eclairage plaque	2/ séparés
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace
Avertisseurs	1/ Motorcraft TPAR 556 ou TPAR 557 ou d'autres modèles homologués

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	F O R D (D)	Transit 100.
Homologation N°	CH	3306 90
Carrosserie		
Places	total 3	avant 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant B
Charge utile	sel. carrosserie	CV-impôt 8,11
Poids total	sel. le véhicule	Cylindrée 1593

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Identification : dans des cas particuliers, il est possible que l'usine frappe l'identification du véhicule, composée de 6 lettres comme indiquée sur la plaquette du constructeur, en complément devant le préfixe au No du châssis. Ces 6 lettres ne comptent pas comme préfixe.
- \*\*\*) No du châssis : Variante de l'emplacement: dans le compartiment du moteur, à droite, au-dessus du phare.
- x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 3560 t/min, M2, 1A 5,14/4,63 = 79,5 dB/A
- xx) Mesures des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve à droite dans l'entrée, près de la plaquette. teneur en CO: ECE-15/02; 1,7 % à 800 t/min. / ECE-15/03; 1,05 % à 800 t/min.
- +) Carrosserie : livrable s.d. avec pont d'usine; les dimensions et le poids en ( ) = équipement avec pont d'usine.
- ++) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 FR AV= 1500 kg (2,5) AR= 1630 kg (3,0) Vmax. 120 km/h
- §) Équipement : les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation; pour le pont, des bavettes sont obligatoires à l'arrière; équipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté.

Remplace FH CH 3306 90 du 27.02.-10.03.78 + la fiche d'information  
 identification, ident. du moteur, mesure des gaz  
 (03.03.80)

Lieu et date de l'homologation Lommel (B), 27.02.-10.03.78

Service fédéral d'homologation

Voiture de  
livraison  
(châssis)

F O R D (D)

Transit 100  
moteur LAT (1,6)

CH 3306 90

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.08,82 à Berne - Ad

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Valeurs limites du bruit du 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé;  
- ventilateur Visco, 7 pales  $\varnothing$  310 mm.

Mesure à l'arrêt : 70,0 dB/A à 3560 t/min. (voir également la fiche des émissions)